Parlamento Europeu
2019-2024

Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos

2020/0278(COD)

24.1.2022

ALTERAÇÃO
808 - 827

Projeto de relatório
Birgit Sippel
(PE700.425v01-00)

Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que introduz uma triagem dos nacionais de países terceiros nas fronteiras externas e que altera os Regulamentos (CE) n.º 767/2008, (UE) 2017/2226, (UE) 2018/1240 e (UE) 2019/817

Proposta de regulamento
(COM(2020)0612 – C9-0307/2020 – 2020/0278(COD))

Alteração 808
Tineke Strik

Proposta de regulamento
Anexo 1 – ponto 2

Texto da Comissão	*Alteração*
2. Sexo:	2. Sexo***/género***:

Or. en

Alteração 809
Tineke Strik

Proposta de regulamento
Anexo 1 – ponto 5

Texto da Comissão	*Alteração*
5. Nacionalidade(s) (indicação inicial):	5. Nacionalidade(s) ***ou apatridia*** (indicação inicial):

Or. en

Alteração 810
Jan-Christoph Oetjen, **Malik Azmani**, **Moritz Körner**, **Michal Šimečka**, **Hilde Vautmans**, **Dragoş Tudorache**

Proposta de regulamento
Anexo 1 – ponto 5

Texto da Comissão	*Alteração*
5. Nacionalidade(s) (indicação inicial):	5. Nacionalidade(s) ***ou apatridia*** (indicação inicial):

Or. en

Alteração 811
Tineke Strik

Proposta de regulamento
Anexo 1 – ponto 7

Texto da Comissão	*Alteração*
7. Motivo para a realização da triagem:	7. Motivo para a realização da triagem:
A. Entrada irregular	A. Entrada irregular
Especificar, se for caso disso:	***Suprimido***
documento de viagem inexistente/contrafeito/falsificado	***Suprimido***
visto ou autorização de viagem inexistente/contrafeito/falsificado	***Suprimido***
outro	***Suprimido***
B. Chegada na sequência de uma operação de busca e salvamento	B. Chegada na sequência de uma operação de busca e salvamento
C. Pedido de proteção internacional num ponto de passagem de fronteira	C. Pedido de proteção internacional num ponto de passagem de fronteira
D. Sem indicação de um controlo de fronteira na fronteira externa:	***Suprimido***
□ ***o documento de viagem não ostenta o carimbo/não existe entrada no Sistema de Entrada/Saída***	***Suprimido***
□ ***documento de viagem inexistente***	***Suprimido***

Or. en

Alteração 812
Jan-Christoph Oetjen, **Malik Azmani**, **Moritz Körner**, **Michal Šimečka**, **Hilde Vautmans**, **Dragoş Tudorache**

Proposta de regulamento
Anexo 1 – ponto 7

Texto da Comissão	*Alteração*
7. Motivo ***para a realização da*** triagem:	7. Motivo ***pelo qual foi realizada a*** triagem:

A. Entrada irregular	A. Entrada irregular
Especificar, se for caso disso:	Especificar, se for caso disso:
documento de viagem inexistente/contrafeito/falsificado	documento de viagem inexistente/contrafeito/falsificado
visto ou autorização de viagem inexistente/contrafeito/falsificado	visto ou autorização de viagem inexistente/contrafeito/falsificado
outro	outro
B. Chegada na sequência de uma operação de busca e salvamento	B. Chegada na sequência de uma operação de busca e salvamento
C. Pedido de proteção internacional num ponto de passagem de fronteira	C. Pedido de proteção internacional num ponto de passagem de fronteira
D. Sem indicação de um controlo de fronteira na fronteira externa:	***Suprimido***
□ ***o documento de viagem não ostenta o carimbo/não existe entrada no Sistema de Entrada/Saída***	***Suprimido***
□ ***documento de viagem inexistente***	***Suprimido***

Or. en

Alteração 813
Tineke Strik

Proposta de regulamento
Anexo 1 – ponto 7-A (novo)

Texto da Comissão	*Alteração*
	7-A. Foi apresentado um pedido de proteção internacional?
	□ ***Sim*** □ ***Não***

Or. en

Alteração 814
Jan-Christoph Oetjen, **Malik Azmani**, **Moritz Körner**, **Michal Šimečka**, **Hilde Vautmans**, **Dragoş Tudorache**

Proposta de regulamento

Anexo 1 – ponto 8-A (novo)

Texto da Comissão	*Alteração*
	8-A. Realização de exame médico preliminar:
	□ ***Sim*** □ ***Não***
	Em caso afirmativo, fornecer resultados pertinentes:
	Cuidados imediatos prestados:
	□ ***Sim*** □ ***Não***
	Isolamento por motivos de saúde pública:
	□ ***Sim*** □ ***Não***
	Em caso afirmativo, fornecer datas, motivos específicos, locais

Or. en

Alteração 815
Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Moritz Körner, Michal Šimečka, Hilde Vautmans, Dragoş Tudorache

Proposta de regulamento
Anexo 1 – ponto 8-B (novo)

Texto da Comissão	*Alteração*
	8-B. Realização de controlo preliminar da vulnerabilidade
	□ ***Sim*** □ ***Não***
	Em caso afirmativo, quais as necessidades de acolhimento ou processuais específicas identificadas e/ou os controlos que não foram concluídos durante o procedimento de triagem:

Or. en

Alteração 816
Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Moritz Körner, Michal Šimečka, Hilde Vautmans, Dragoş Tudorache

Proposta de regulamento
Anexo 1 – ponto 8-C (novo)

Texto da Comissão	*Alteração*
	8-C. Familiares ou parentes próximos presentes na UE:
	□ ***Sim*** □ ***Não***
	Em caso afirmativo, fornecer pormenores sobre os familiares ou parentes próximos e o Estado-Membro em causa.

Or. en

Alteração 817
Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Moritz Körner, Michal Šimečka, Hilde Vautmans, Dragoş Tudorache

Proposta de regulamento
Anexo 1 – ponto 10

Texto da Comissão	*Alteração*
10. Cuidados imediatos prestados:	***Suprimido***
□ ***Sim*** □ ***Não***	

Or. en

Alteração 818
Tineke Strik

Proposta de regulamento
Anexo 1 – ponto 10

Texto da Comissão	*Alteração*
	10. Foi realizado um exame médico?
	□ ***Sim*** □ ***Não***
10. Cuidados imediatos prestados:	Cuidados imediatos prestados:
□ Sim □ Não	□ Sim □ Não
	Isolamento por motivos de saúde pública:
	□ ***Sim*** □ ***Não***
	Em caso afirmativo, fornecer datas, motivos específicos, locais:
	Or. en

Alteração 819

Nadine Morano

Proposta de regulamento
Anexo 1 – n.º 10-A (novo)

Texto da Comissão	*Alteração*
	10-A. Realização de um teste ósseo:
	□ ***Sim*** □ ***Não***
	Em caso afirmativo, fornecer resultados do teste:
	Or. fr

Alteração 820
Tineke Strik

Proposta de regulamento

Anexo 1 – ponto 11

Texto da Comissão	*Alteração*
11. Isolamento por motivos de saúde pública: □ ***Sim*** □ ***Não*** ***Em caso afirmativo, fornecer datas, motivos específicos, locais:***	***Suprimido***

Or. en

Alteração 821
Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Moritz Körner, Michal Šimečka, Hilde Vautmans, Dragoş Tudorache

Proposta de regulamento
Anexo 1 – ponto 11

Texto da Comissão	*Alteração*
11. Isolamento por motivos de saúde pública: □ ***Sim*** □ ***Não*** ***Em caso afirmativo, fornecer datas, motivos específicos, locais:***	***Suprimido***

Or. en

Alteração 822
Tineke Strik

Proposta de regulamento
Anexo 1 – ponto 11-A (novo)

Texto da Comissão	*Alteração*
	11-A. Foi realizado um controlo da vulnerabilidade? □ ***Sim*** □ ***Não***

	Em caso afirmativo, fornecer pormenores sobre o resultado, indicando se o nacional de país terceiro se encontra numa situação vulnerável, foi vítima de tortura ou tem necessidades especiais de acolhimento ou processuais.
	Em caso negativo, indicar as razões pelas quais o controlo não foi realizado.
	Or. en

Alteração 823
Tineke Strik

Proposta de regulamento
Anexo 1 – ponto 11-B (novo)

Texto da Comissão	*Alteração*
	Tem laços familiares no território de um Estado-Membro?
	□ ***Sim*** □ ***Não***
	Em caso afirmativo, fornecer pormenores sobre os familiares e/ou parentes próximos e o Estado-Membro em causa.
	Or. en

Alteração 824
Tineke Strik

Proposta de regulamento
Anexo 1 – ponto 12

Texto da Comissão	*Alteração*
12. Itinerário:	12. Itinerário:
a) locais/países de residência anteriores:	***Suprimido***
b) ponto de partida:	***Suprimido***

c) países terceiros e locais (por ex., cidade, província) de trânsito e duração da estada:	***Suprimido***
d) modalidades de trânsito (por ex., meios de transporte, com um grupo, individualmente), assistência recebida (por ex., facilitadores, modos de comunicação utilizados), pagamentos efetuados/a efetuar, etc.:	***Suprimido***
e) países terceiros onde foi pedida proteção:	***Suprimido***
f) países terceiros onde foi concedida proteção:	***Suprimido***
g) destino pretendido dentro da União:	g) destino pretendido dentro da União:

Or. en

Alteração 825
Tineke Strik

Proposta de regulamento
Anexo 1 – ponto 13

Texto da Comissão	*Alteração*
13. Assistência prestada em troca de remuneração por um terceiro ou uma organização para a passagem ilícita da fronteira e informações conexas em caso de suspeita de introdução clandestina:	***Suprimido***

Or. en

Alteração 826
Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Moritz Körner, Michal Šimečka, Hilde Vautmans, Dragoş Tudorache

Proposta de regulamento
Anexo 1 – ponto 13

Texto da Comissão	*Alteração*
13. Assistência prestada em troca de remuneração por um terceiro ou uma organização para a passagem ilícita da fronteira e informações conexas em caso de suspeita de introdução clandestina:	***Suprimido***

Or. en

Alteração 827
Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Moritz Körner, Michal Šimečka, Hilde Vautmans, Dragoş Tudorache

Proposta de regulamento
Anexo 1 – ponto 16-A (novo)

Texto da Comissão	*Alteração*
	16-A. Observações e aprovação pelos serviços de interpretação designados:
	Assinaturas dos intérpretes oficiais (nome + serviço):

Or. en